大清光緒廿三年

第四千六百八十八號

叻報

本館開設在舊巴刹口門牌第七號

丁酉六月初七日

報每月一元零售每張五仙告白首日每字一仙（大英一千八百九十七年七月六號禮拜二）次日發售每半[illegible]隔日一出每[illegible]二[illegible]皆按行核算

閱西報有感而說

前閱西報謂美國之外務大臣以華藉婦女之往舊金山者每隸娼册擬禁止勿往是豈與防工之例相同哉非也蓋嫌中國過於失體也嗚呼此事不行於華官華紳而行於美臣之手亦可憐亦可慨矣夫中國時至今日凡失體之事僅指難窮苟非賢明臣良極力整頓斷不能次第革去以免見笑於外人顧其大且重者專或難行若夫婦女出洋倚門賣俏禁之勿往似屬易易而華官則聽其自便華紳則礙而難行頻令自通商以來華婦之泛洋而西嘗娼於舊金山各埠者纙趾相接猶憶二十年前有某無賴日以覓人鬻保婦女往舊金山爲業鬻婦女一口於附輪後即謝伊銀五十元由是起家迄今已坐長行車充闊佬矣由此推測婦女之至彼者有何資藉而肯出此重貲哉其爲龜鴇以人爲貨小往而大來也必矣且每口不過五十元旣不能獨享其利乃能致富婦女之至彼者爲數甚多亦可知矣香港西憲非不欲嚴法禁止也無如所立之例每爲龜鴇等所規避有認爲尋夫尋父者則富娼者也有認爲尋子者則爲鴇母爲娼儕者也甚至有無恥之徒認爲眷屬携之而往抵埠後易名當娼自詡爲有功從而染指彼此獲利樂得相與有成致使港憲所立之規條及保良局之例欵俱爲若輩輕輕脫過視爲何有何殊令有心人握腕矣竊謂照婦女出洋之禁弊有數端中國官紳乃視爲無足輕重之事貴國失策請以管見所及臚列言之可乎一傷風化色慾二字男女皆難免而所以發情止禮者恐事敗無容身之地耳如有該處爲淵藪則備資遷往誰糾其踪心膽一張淫風斯起矣一導拐誘匪人蠱惑婦女志在得財鬻之遠方其身價旣重又杜追究之患視彌來南洋者更爲利便焉故相率爲之婦女誤入羅網者甚衆一失國體雖娼妓之設各國多不能免若夫獨目皆是絕少清淨確是良家美眷者未免貽笑於人況婦女而越國過都絡繹不絕則內地之貧窘可知矣自揚其醜以示外人竊爲當道所不取者此三弊安可以其小也而忽之粵省各善堂類以禍福爲本而於轉移風氣之道亦念念不忘爭奈未有其權又不解倡其始以致爲美國外部引以爲恥思禀絕之反躬自思敢謂爲當仁不讓否也嘗聞人言伍秩庸星使奉　簡使美時即有意向美廷求杜此弊之議凡有血氣者一聆此語即欣然色喜以望事之果行不謂美臣已先星使而言發其心之所欲出足見弊陋所在所見略同從此實力舉行庶幾斯風可以稍殺如謂恐果有尋夫者倘阻其勿往不有礙乎抑知其人果在則必有音信回家苟能男義女貞何必在御張絃始爲琴瑟即天南地北如對戶庭他日歸來可補從前之闕絕如其人渺無音耗闃關尋之亦屬無用且婦女之道跬步不出閨門萬里遨遊拋頭露面於婦道未嘗無乖也如謂窮不能活非尋夫無以自全然旣能辦川資詎不能自餬其口是亦飾詞已耳如謂買於該處以事權難托不能同家又從離之恩多端根觸故趁親朋之便令其携挈眷口而來異地相逢益喜家室團聚倘一律示禁不又有礙乎然此又當別論也倘確是殷實之人有巨肆爲保則港憲旣准其往該處官宰未必故示留難但恐托詞如從前之陋習爾難言矣總之美臣所議乃先得我心故作論以冀起之丞徒有其會而無其事則額祝以頌之也

推恩頒赦　〇印度來信云緬甸及印度等處地方近因英國慶典之故爰頒赦典因計遇赦之囚約至二萬人之數云云

女孩慧黠　〇英皇最幼公主郎前在亞山知病故之譽珍目王妃有女一人年方十一素稱慧黠惟性殊揮霍公主前日給以金盾一枚女得之即隨手用去復向其母再討母不之與且責其不應浪用女無奈爰即函致外祖母英皇之處求取金錢一枚但皇向日亦嘗聞女之浪用因亦固靳不與幷作函以勸誡之詎女於翌日即稟皇云昨奉鈞諭業經恭悉惟因不獲奉賜不禁大失所望惟蒙賜以手諭則甚感荷難名因孫已將此論售去得銀四磅半較於所求之資已逾數倍云云英皇見之不禁啞然若此女者亦可謂爲黠絕矣

眞是小孩　〇英京來信云近日印度有小孩一口身軀甚小天下莫之與京計孩生已十七閱月而量其身不過長僅一英尺重止數兩故衣以蠟像之衣但其面目五官則殊不惡云

重建大會堂閩潮帮捐欵登錄　〇本坡醵欵重建大會堂之役前日經將粵商所捐之項登錄[illegible]

禁用日工）美國之北英國所屬哥林保一地前經議例禁止華人不得到該處作工蓋恐其攙奪西人工食也茲聞東洋消息有謂該地之官現亦議有禁條由議院酌定各項工務不得任用日本工人惟須國家允准方可僱用操作四月二十四日日本駐溫哥華領事已有電告回日京知此事矣

議女童登第）西國女子讀書識字文理精通詞意條暢原不遜於男子若應科第之選夫固綽綽有餘祇因各堂學童不欲開此風氣故每議輒阻茲聞西五月廿一號英大學堂各當事齊集會議准於每屆考取學童之期令各塾女童合考亦得取中舉人進士俾膺功名之路女童聞之踴躍鼓舞喜不可言嗣因各堂學童不欲創此新例因行投票之法以定從違按從各當事之言者三份之中僅有一份其議始寢或曰各童所以不欲照辦者恐應試之時被女童占居高等堂堂男子反巾幗之不如不且慚愧無地耶

俄詩希事〇俄與希臘有姻婭之誼與土耳其有通財之誼此次土希啟戰俄國雖與歐洲各國同爲袖手旁觀而關注之意更當視各國爲更摯況希臘一敗塗地俄能不出爲斡旋乎茲聞俄皇與定希國應賠土國軍餉俟各國議停妥協之後應錄若干俄國全數承認代爲清還蓋因土國曾欠俄款未經歸趙今俄皇欲以此款抵償故由首承認又聞俄皇且擬將希國所欠各國欵項仍同歐洲各國協力辦理等因如何辦理之處未聞其詳意者俄皇亦代希臘還各國欠項歟語云覩者毋失其爲親於此已可見矣

津門雨沙〇天津消息言四月念四日津門地面忽爾狂風暴發塵沙障天宛自空中而下法國租界適當其衝有屋宇一座起建尚未完竣被風吹塌立成瓦礫之場圍物業之被傷者尚有多處云

使節北上〇新簡德國欽差江海關道呂鏡宇觀察奉召入京聞於前數日已由蘇州行抵上海初六日復由申江附搭輪船前往天津取道北上陛見然後出京以赴新任

鷺島夏雲〇廈門稅釐局巡丁陳姓前日因追拿私貨杭扇五十把在英商太古洋行內起出洋商以通商口岸照約不得捐釐何況入行勒詐等云即照會廈門道并稟知總領事嗣後釐局不准再至通商租界任意拿人請歸海關徵稅并徵云云不日當有掛示也〔城內關帝廟於前日降乩中告爾等衆生不守分不修福何得妄欲祈福且辟疫良方莫妙于居處潔淨街巷穢氣蒸蒸最易釀疫安得不病云云事爲楊西園軍門所聞當爲建醮三日并與道憲妥商嚴飭各印委會同闔董保長按戶捐錢設立潔淨局一概按保稽查清理街道想有此善舉當可稍全民命也

臺灣設報〇現有人在臺北府開張日報館其報紙爲中英日三國字合璧已於上月初七日開派矣

日本電線〇東報云臺東縣上月二十九日由大隅通臺灣之海底電線告成當局者籌議設法祇能傳達軍情不准商民遞信現在北海道根室沙那間海底電線亦將蕆事從此日本電線自千島以臺灣交錯縱橫四通八達矣

新創犬車〇踏車車隊近日泰西各國多有以此爲矯捷之軍此車營中創興也乃德國柏林京城思得一法以破敵人踏車之軍其法牽犬千頭使之習練爲預攻踏車軍所用所選之犬以英國爲尚每日在演武場訓練使其認識誰是法意俄敵人并何人爲德軍演習又將各車勻給使犬見敵則噬之下車以亂其軍備誤噬德人則笞之以鞭噬敵人則飼之以肉教訓不過數日犬能分辨誰是敵人誰是主人他日有事之秋用此等韓盧以破踏車軍可操必勝之券也

英領事葛具報廈門商務〇譯上海字林西報西五月二十日駐廈門英領事葛特綏具報一千八百九十六年該口商務甚爲詳明現已刊印出售計有三十二頁售價二個半弁士凡爲商賈及製造之人皆可購閱當不能徇拘怨國家不爲之力助矣該件甚長姑摘其大概錄要之葛君之言曰廈門商務未見有起亦不至有減僅茶葉大虧幸有中國多人往英之屬地歸來出其所議之資用於鄉里藉可補茶葉之不足該口商務所以不能擴充者其故有六一內地抽稅太苛名雖卡達驗稽延二則臨擬魚業興旺之處三則轉運不便四則未用外國機器若中國國家激勵之使用外國機器前請外國資本其各縣地方可以賺錢之工藝甚多五則礦如果有煤亦從未開採且無開礦之望六則內地未設郵政可以遞信及寄小包物件須俟通商各口設有海關郵政葛君深望新設之海關郵政辦理能臻妥善其臺灣出產之貨物向須至廈門後重復裝船外運今臺灣已歸日本能否仍舊尚在兩可之間葛君論此事須看淡水一口能否開濬使大船之如走太平洋者亦可停泊相宜再看日人用自己之船裝載茶葉逕由臺灣而至長崎另換船隻裝運與國其事能辦成與否以目前而論茶市交易多在廈門各縣所種茶樹太多其實可以改種樟腦樹樟腦樹亦有不便之處因樹本過長培植較難也葛君又論棉花刀叉鉛錫等器曾取各種貨樣給商務公所他如魚也麵粉也金葉也肥田之物也自來火也藥材也針也各種紙張也洋油也皆逐項縷述其情形又論香粉綫綢機器肥皂糖絲等類若綫一項前任道台曾飭轄屬自彼時任又弛如前至論茶葉一事有名倔斯者另行具稟見於後幅葛君又論煙與羊毛貨並推廣貿易之道謂如爲領事者於行易初無學問又未身歷其事使諸生同爲商人如何以至妙之法推廣貿易終不免隔膜在伊卽欲諮訪於商務有益者固亦不易也設有一領事於其熟悉各處探聞以備具報商務或有人因

渣甸洋行輪船行期 ○啟者茲有渣甸火船名芝罘打喇大會一千五百七十四墩於西本月二十九號即華五月三十日由香港起程
定於西七月五號即華本月初六日拜一到請起落貨訖即前往檳榔嶼 加剌吉打等處 列翁有欲附貨搭客者請至本行相酌爲盼
此佈 大英一千八百九十七年六月三十號 光緒二十三年六月初一日
莫寶德洋行謹啟

朱富關代替 貨赤金綫發客 ○啟者本號向在大中國廣東省城內太平新街揀選正色上好真赤金綫運來石叻埠發售歷蒙
諸君賞識遠近馳名近有無恥之徒將偽貨假冒本號招牌合圖射利竊後黎合隆源盛兩號金綫岩在石叻朱富關號發沽並無分枝則店其
貨招牌內票裝璜俱皆照舊惟食日外加多石叻朱富關號選庄封條或有不法之徒將本號加正字於招牌上或加老字真字與及其記之類
皆是混充 士商賜顧請至石叻朱富關號採買認明招牌等件庶不致悞此佈
大清光緒廿三年十一月十三日

黎合隆黎源盛主人謹

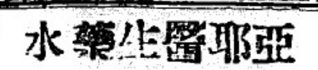
店舖出稅

啟者茲有店舖一間坐落
溝仔墘第廿五號門牌即
順源棧之鄰前經該棧稅
爲貨棧者茲欲將其樓下
交後備出稅與人 臨居
有欲稅住者請至勢邦路
頭豐興號內向余詢問便
得特此佈聞
大清光緒廿二年十月二
十四日
大英一千八百九十六年
十一月廿八號
薛連錫謹啟

鐵櫥出售

啟者本行所售之鐵廚在本埠馳名
已久素蒙 各君購用無不盛稱其
妙計此櫥之大小共有五種兩價甚
相宜此鐵櫥乃歐洲著名工師所製
極爲奕善本埠所有西人齊智人以
及作燉窰生理諸 華商多向本行購
買以爲貯銀之用因本行所沽者均
用頂上物料製造而成不惟能壯觀
瞻並且異常堅固無論火燒盜刼均
可無虞貨真價廉莫此爲甚倘 諸
君有欲購此櫥以收藏重寶者可至
本行選閱是幸此佈
英一千八百九十七年四月三十號
不殺呼晉公司即前加珍目洋行啟

中華銀行告白 ○茲將本銀行生理事宜開列如左 本銀行計集老本銀一百萬磅 各股份已經交出者計五十萬磅 本銀行
總寫字樓設在香港 茲并將諸協理人之芳名開列如左 所有寄存本行之項其以十二個月爲期者以四八仙半利息算.
兒利士 寶多利緣 曾傑生 周寬生 關雁川 總司理人不星花 代理人晉勞洋行謹啟
大英一千八百九十六年十一月十六號
本銀行之股份多係中國殷商所附惟願諸地 諸君惠然賜顧今本行辦法與各銀行相同可以買寄匯商票單等件往以下所列各地方
茲將其地開列如左 網咯 香港 廈門 上海 横濱



Sole Agents: Ayer's,
123 Singapore Dispensary, Ld.,
10, RAFFLES PLACE.

AYER'S Hair Vigor

RESTORES
COLOR
—AND—
PROMOTES
Abundant Growth
OF THE
HAIR.



It cures itching humors, and keeps the scalp cool, moist, healthy, and free from dandruff.

A lady writes: "I feel compelled to state, for the benefit of others, that six years ago I lost nearly half of my hair, and what was left turned gray. After using Ayer's Hair Vigor several months, my hair began to grow again, and with the natural color restored."

Ayer's Hair Vigor

PREPARED BY
DR. J. C. AYER & CO., LOWELL, MASS., U.S.A.

Beware of cheap imitations. The name —Ayer— is prominent on the wrapper, and is blown in the glass of each of our bottles.

滓髮藥水

此藥水善能生髮功効甚多用以抹於髮中能使
其髮不脫并常烏潤光澤不至有白頭之歎兼令
頭皮不癢毛屑不生頂上清凉不受炎威所還是
爲滓髮藥中上品至該藥水樽玻璃上係作有本
醫生名字而包頭亦列有本醫士之名庶免爲魚
珠所混現該藥存在實得力境內傳甑星架坡藥
房代售 列君沽用新至該藥房採買可也此佈
大英一千八百九十三年九月廿六號
英國醫生亞耶謹啟

蜀他日中國一旅之興必在是矣先生以織局書院兩義立富強之本可謂知務旣以集股不易織局恐致無成其矣任之難也今欲糾大衆立公司以與地利無論何事想皆不易就權宜之計莫如與小農勸小工如羅蔔之糖葡萄之酒畜牛製乳牧羊織毡之類費本不鉅盡人可行彼其旣盛獲利亦可無量又日本每歲手造器物銷至英國者值八千萬英人畏之然則機器固爲富國第一義然必謂舍機器之外而卽無術以致富亦未必然矣彼至纖極瑣如草帽邊者猶且爲出口貨物一大宗他可知矣故苟能擇西人專用之物與通商口岸之人所喜用之西物仿其式樣擇數類而廣製之雖手造遲鈍不猶愈於已乎勿謂其小苟用者廣出者多何事何物不足以生利彼法國有以飼雞爲業而致富之潤至百萬者矣故小工最可用也先生若有意於是則此間續譯此類之書當以次寄上以備采擇其舊譯格致彙編西藝知新等亦多可采但取與地相適者而仿行之亦興利中應有之義也若地物旣闢則轉運一事實爲通津之大原河輪馬路二者苟能舉其一以達於近江其所補益實爲無量但此事恐亦非旦夕所能集耳今日所最切要而最易行者自當以興學爲主義近歲各省學堂之設所在皆有其爲扶也以古言爲開宗明義第一事似得其本也雖然欲講學者莫急於擇師今之學方言者以西人爲師乎則貧僻之地未必能以重修聘西人也　此稿未完

女閭刼爐　○粵垣來信云城西大巷口吉隆里新樓呼酒遠閣催聲狐擁花以出簾魔攪蝗而臘戶蓋烟花藪也惟是帝處炎方則祝融用事瑒稱熱鬧則慾火爲災以故徵歌買笑之中而禍機早伏矣廿三早七下十個字鐘時梁賡寮即梅馮羊寮其伙軍在二層樓較火水燈偶然不細致將火爐跌入水鑊內隆然一聲火光四射羣鶯遂噪流鳥忽飛鴛夢蝶魂陡然驚破霞車虹軿倏爾紛來沸地聲淒張天發逼客與各妓紛紛逃走或則焦頭爛額揮珠汗以交流或則斷履零衫曳綺羅而不顧響之奔淮火亂路已全迷氣如連炬舟燃鷁幾盡赤夫誰召之噫嘻慘矣各處水龍聞警刻卽往援水接昂頭之管倒海排山輪催銜尾之車衝波射浪至九點半鐘燈人氏知勢不敵始從容轄轡而退是役也計燒去梁章寮一間左鄰何十寮一間對門陳瀛寮一間此外林寶寮一間何倫寮一間波塘魚欄亦燒去二間迪隆祥豐水寮燒去後座昌隆公烟店燒去廚房吉隆里口舊黎占寮刻因重修高建篷棚幸登時拆毀故僅燒去其半現吉隆里惟同樂妓寮如魯靈光殿巋然獨存然已遺磚零落半壁淒涼蓋幾幾乎江左偏安之局矣至失去妓女之數大巷口六窓門失去一名合香寮失去一名塘魚欄則失去二三十名之多其起火之梁章寮失去二名尚有老嫗一名莫知下落未稔有葬火坑否腦塗滿地恐或成安國之灰魂入譙君間孰抱劉源之母亦可哀也至水龍則以廣埠水龍爲最捷其次則沙面洋車再其次則電燈局之水龍也當起火之時伙軍爲火勢所撲眼之於屬首之於髮俱爲六丁道士攜去滿身焦黑舁至濟平橋腳用藥灌救延至午刻一命嗚呼漆薰豫讓之身燈燃董卓之腹該伙車有馬夫十八之晚以珠江之花月成黑海之風波今吉隆里又遭此浩劫水則阸于水陸則阸于火何天公不造美一至于斯耶抑樂極悲生理固然也今而後尋芳俠客訪玉情人蔓草平原空聞楊妃錦韈紫闈香徑誰收蘇小金鈿必有飄風可憐焦土之句而不勝再過爲墟之感者矣

竊案展限　○初五夜一下鐘時有巡差在壓旗山下嘉興街當值忽覺黑暗中有人影徘徊趨往視之則見一人伏於暗陬潛破一箱差乃突前其人執獲送交府案嗣查該匪乃潮人李耀舉角中衣物約值百元失主卽住居該街第三號門牌之潮人劉文發此案於初六日已由府尊訊問一次命展至十三日由兩太守會訊

求福得禍　○灶香拜佛燒紙祈神原爲求福起見乃竟有因之而得禍者是誠災生意外矣聞有粵女曾亞好者年方十四歲住在廿公西頁第一十九零二號門牌前晚曾女在門前灶香燒紙不料有旋風一陣竟將紙灰吹繞女身以致衣衫被其燒着一時猝難撲救倒地亂滾始行息滅而手臂肩背均已焦灼受傷嗣經稟案送往西醫院醫治

牛醫被控　○昨有與呂人鄧禮申到府署控稱住在娘嗎吉路寮有黃牛一頭值銀六十七元不料於西三月間該牛患病嗣查有閩人梁鳳能爲牛醫因卽將牛交與醫治今已數月之久向其索牛延不交還情同吞騙故特將梁逮案云云府尊略問數語展至十三日再訊被告覓人担保銀五百元

病由自取　○客人周亞榜前在柔屬和祥港栽種甘蜜爲生昨日周忽赤條條一絲不掛在尼路橫衝直撞自語喃喃適爲第四百四十一號巡差所見將其拘獲送往癲院調治據道路傳言周於去月下旬因來叻觀看慶鬧各景曾携有銀洋一百元不料有劉盤龍之癖輸赴賭場全行輸却以故氣憤積成失心之症云云斯言若確則該咎由自取矣彼有賭癖者尚其以周爲鑒哉

溺屍報驗　○初五日下午竹腳差館某巡差在梧槽加龍路當直望見港中漂有華人死屍一具爰卽將其撈起驗其年貌約有二十餘歲之譜不知何時失足落水該屍業已臭脹不可以鼻遂爲送往施撈埔驗據外間傳言死者卽係前日所報閩人徐麟因犯熱症自投於水致與波臣爲伍云云未知然否

騙徒破獲　○昨日早晨有孟買人名亞達生到暗[illegible]差館報稱住在窪嶺岡之吧耶黎峇爲叻產閩人某甲看守菓園園中建有洋樓一座內備遊玩之所排設器具以及盤碗椅桌俱全每逢休沐星期出稅于人爲乘凉憩息之處本初五日上午忽有一華人某乙衣衫楚楚貌如富家子弟聽其所操嘮拉油語似係生長本坡之人貿然前來聲稱今日園樓係伊所稅爲友人游讌之舉以故伊特先行來門觀看云云隨

命開張門窓盼看盤碗本備與否余時信以爲然一一唯命後伊役在身上取出西字一紙囑予將此字據送交予之主人當時予不知是計即將前送到主人處據云今日前未租貸與人予不勝疑訝急即奔回而其人業已不見檢點銀盤銀匙等件均行不翼而飛計共值銀一百數十元之譜以故特來稟案云云總巡錄案後飭派第四百六十六號暗牌差許汕頭偕同亞達生前往訪緝不料天網恢恢疏而不漏查至十一下鐘時亞達生適在府署前與乙榮遇見即將其拘獲押回巡館詰問確今日當必送往府署訊辦也

大鬧花叢 〇小坡新街烟花藪也豕臭之徒趨之如鶩前晚十二下鐘時該街新義勝娼寮有打架之事出爲打鴨驚鴛聲如鼎沸隣近之人幾疑爲祝融氏光降也嗣有明暗巡捕四名聞聲赶至拘獲陳惟成黃瑞等計共八名皆閩之詔安人幷檢出鐵尺二柄統行解案訊由威太守提訊據該寮妓女陳亞金供稱先是陳黃二人于七下鐘時即行到寮燕歡并吃洋烟直至十二下鐘時兀自留連不去詰以有客即該二人竟爾反面無情招呼其黨六人前來打架搗毀房內物件約值有一元五角之譜云云府尊以事由陳黃二人而起遂判罰陳惟成銀十五元黃瑞銀十二元無銀改禁十四日其餘六人恩予省釋

京報選錄 〇頭品頂戴山西巡撫臣胡聘之跪　奏爲審明丁役詐贓按例定擬恭摺仰祈　聖鑒事竊查隰州監生王文杰上控該州丁役張明等因案索詐得贓一案當因隰州知州全綸信任門丁趙成控案　奏參解任聽候查辦一面檄飭平陽府嚴拏審辦去後茲據平陽府知府馮鍾岱拏獲審擬解經河東道奭良覆審由按察使劉鼐會同布政使俞廉三核擬詳辦前來臣覆加查核緣張明張添淋曹紹富孫利青田開青文三定田開亮分隸洪洞隰州等州縣張明與在逃之趙與係隰州直隸州知州全綸長隨派從門丁張添淋等均係該州差役與監生王文杰先不認識光緒二十一年七月初一日王文杰之媳王王氏因夫王保則令其作飯不允口角爭鬥王保則順用手擲吃烟香火燒傷王王氏右額頰右手背王王氏氣忿即於是夜乘閒吞服洋烟灌救無效延至初二日早毒發身死王文杰處及王王氏之兄武生王進鰲不依遣人往向通知一面報經該州全綸帶領刑件並差役張添淋曹紹富孫利青田開青文三定田開亮前往驗訊王王氏委係夫妻口角爭鬥起釁自行服毒身死並無別故諭令將屍棺殮取結完案維時張添淋等因知王文杰有錢即在屍場各向王文杰索詐錢文總曹紹舜與在逃之郝殿魁從中說合王文杰向程玉環三盛德糧店借開期票錢一百四十千文由曹紹舜等付給張添淋田開青孫利青曹紹富各分開票錢三十千文文三定田開亮各分得票錢一十千文同州綱王進鰲聞信趨至王王氏屍身業經該州驗明棺殮王進鰲因未眼同相驗心中疑慮即以王王氏身死不明控經全綸批准集訊十二日王文杰聞知慮被拖累復向曹紹舜等告述情願出請總超度錢二百六十千文和息了事央曹紹舜前往向王進鰲商議王進鰲探悉王王氏委因夫妻口角爭鬥後服毒自盡並無別故亦即應允王文杰即向玉環糧店借得錢二百六十千文由曹紹舜等轉交王進鰲收受王進鰲即具結呈經全綸批准息銷一面錄供具詳立案張明趙與與張添淋等藉此往向王文杰詐索和息錢文王文杰先未應允又向曹紹舜等說合王文杰復至程玉環糧店借開期票錢二百零五千文託曹紹舜等付給張明趙與各票錢八十千文張添淋等票錢共四十五千文張添林曹紹富孫利青田開青各又分得票錢一十千文文三定田開亮各又分得票錢二千五百文該州全綸均不知情迨後錢票到期張明等均向程玉環糧店取錢程玉環因王文杰錢未交出不肯承認張明等復尋向王文杰索討王文杰無錢將房地變賣得價錢三百三十千文除歸償程玉環糧店借欠現錢二百七十千文餘錢七十千文王文杰不敷開銷祇允每票錢一千按二成給還錢二百文了事共用去錢六十九千文餘錢一千文付給程玉環作爲利錢張明等因已被全綸查知臨逐張添林等亦慮本官查知均各收受未敢爭論　此　稿　未　完

授受聲明 〇啟者新嘉坡水仙門大馬路第四十七號門牌廣榮生玻璃店原係陳瑞堂林允泉二人合股同造茲因林允泉志圖別業願將其在廣榮生號所得股份退出概歸與陳瑞堂承受業已交易清楚日後廣榮生號生理盈虧以及一切數項等概與退股人林允泉無涉倘林允泉與外間往來交易以及賒揭會項亦爲經手是問與廣榮生號陳瑞堂無干先此聲明免滋後論

光緒二十三年六月初七日　陳瑞堂林允泉仝啟

大荷蘭國駐劥總領事官告示 〇大荷蘭國駐紮新嘉坡總領事官尼域　爲拍賣羔丕事照得荷蘭印度國家欲於本年在巴城拍賣爪亞國家之羔丕共計九萬八千四百二十七担爲此示仰商民人等一體知悉爾等有欲投此羔丕而欲知其拍賣章程及一切詳細情形者可至本署詢問便得各宜踴躍特此諭知　大英一千八百九十七年七月六號　示

招人除糞示 〇大英欽命新嘉坡輔政使司　爲招工除糞事照得本國家欲招人承充本坡獄內除糞之役此役係由西本年裕來月十五號起至西年底止爲此示仰商民人等知悉爾等有欲承充此役者可於西一千八百九十七年裕來月十號即華六月十一日以前入票投交本署以憑選擇但入票之人務須聲明其糞欲如何運法置於何處及作何所用等然須遵照工部局例而行若能准其承辦則須保頂二百五十元至於棄取之權任由國家主裁不得執價低者得之說相爭各宜踴躍特諭　大英一千八百九十七年七月一號　示

揭借聲明 ◯啟者本號向來幷無在於外中揭人欵項止有去年間偶因應用曾向外間揭欵一次不過僅千元之數未幾即已償清此外幷無向人揭過分毫誠恐外人未悉其詳不免有李戴張冠之弊用特聲明佈告嗣後如有用本號名字向外間揭項者俱爲僞冒願君勿得輕信倘或揭與亦惟經手是問與本號無干先此聲明免滋後論

光緒二十三年六月初一日　新嘉坡漆木街公安號謹啟　1

聲明告白 ◯啟者新嘉坡玻璃後門牌第二十九號邱益興公司前係益興號爲承和興 邱松華 邱應旋 邱國珉 邱元爐 胡天賞 歐振芳 邱有福 謝百錕 邱景仰 邱瑞基等自己丑年合股同創另分股一棧在仰光號曰益興棧歷來無異迨至客臘因謝百錕 承和興 邱元爐 歐振芳等欲將自己股份退出即就丙申年十二月三十日截止算數所有謝百錕 承和興 邱元爐 歐振芳名下應得本利銀俱各如數找清將股份退出再招邱怡萱堂 邱益成號 邱益昌號 邱楊麟娘 邱允德 邱揚艳 邱青草等添入股份增改字號即今之邱益興也其仰光棧改爲益興號從今以後本公司及仰光益興兩邊生理盈虧與退股諸人無涉合應佈聞以免後論

光緒二十三年五月三十日　邱益興公司謹啟　1

鄭甘芳武彝茶庄 ◯本號開張福建廈門外武廟前歷數十載逐年親赴武彝超選各巖頂上單欉奇名小種及裝配各樣箱套包種色澤純厚氣味清香不惜工本揀焙精良歷冀久遠馳名非貪目前漁利歷蒙四方惠顧謬加賞鑑因念貴賜爲南洋首領之區梯航輻輳之處中多富商大賈逸士名流必有嗜同陸羽量賽盧仝者爰於丁酉孟夏分設一舖在新嘉坡源順街邊老爺宮街頭俾賜顧者便於購條敝號各色茶堆並各包種細心選擇毫無苟簡乃望銷售之際如荷不棄希移玉趾到舖相商貨眞價實祈列翁加意品評以別高低是佈

再本號訂四月廿九日開張凡店面交易一個月內概以九折計算以廣招徠

光緒二十三年五月初二日　大英一千八百九十七年六月一號　鄭甘芳主人雲峰氏謹啟　廿

烏文偶芝洋行存貨平沽

啟者茲本行欲清貨底爰將行內所存之貨定於西曆來月一號即華六月初二日禮拜四起概本出售茲將各貨畧開如左

男女裝西帽　衣領　西人內衣　頸帶紗衫　長短洋襪　暑天所用各式呢　各式綑衣帶　婦女內衣　絨帶　皮鞋　皮靴　洋傘　鞭竿　小孩新衣　毛巾　床布　拭口布　各式香水　香雪文　香粉　皮袋　鐵箱　縫衣機器　各式鍍銀器皿等　其餘貨物甚多不能備錄再本行設在土庫花園邊勞民申雜貨店隔鄰門牌第三十畧一號　諸君惠顧祈即　玉臨爲盼

大英一千八百九十七年六月十七號　大清光緒二十三年五月十八日　烏文偶芝雜貨洋行謹啟　廿

禮蘆厦吃立付公司告白

啟者本禮蘆厦吃立付公司機器師及造船工匠之廠設在丹戎禺地茲已再行整頓廠內所有機器製造之物皆由歐洲辦到最新之式以便製造船隻所用倘諸君欲製造船艘者可至本公司面酌至本公司所製之船可以長至二百五十英尺且至經商公所及羅乙所定第一百號之頭等號數茲幷將本廠前者所製之船開列如左

實星慕娘輪船長計二百零六英尺闊二十九英尺深十四英尺七因只每點鐘能行十三更半

萬保順輪船長計一百七十八英尺闊二十六英尺深十英尺五因只每點鐘能行十一更

望加輪船長計一百廿九英尺闊十九英尺深九英尺半每點鐘能行十更

再如船中應用之水鼎等本廠亦有辦到待沽如古尼士及連加沙耶之水鼎幷可以作鋸木及舂米之用其餘他項水鼎亦俱齊備此等水鼎乃經第一等機器師督造皆照經商公所及羅乙所定之規章製造故本廠所沽之鼎實非他家所及　諸君賜顧祈早惠臨面商可也特此佈告　印

大英一千八百九十七年四月廿二號　禮蘆厦吃立付公司謹啟

正呂宋烟發客

啟者本號烟廠向在小呂宋意未耶拿揀選正地道烟葉製造各欵星妹麥仙花麥雙馬麥呂宋烟經已馳名中外其雙馬麥中更有二百庄白結度經尤爲冠冕氣味香順蒙探客留心細察庶免魚目混珠由庚寅年特設一舖在香港上環百步梯對面合盛隆公司一舖在上海虹口大馬路錕華號今復設一舖在新架坡馬交街門牌第四十四號開張並承辦各欵呂宋烟發行貨眞價實茲當新張伊始價甚相宜以圖久遠　諸尊光顧請移　玉到本號面議是禱各欵麥頭太多不能盡錄謹此佈

光緒廿二年八月初一日

大英一千八百九十六年九月七號

新架坡馬交街合和隆謹啟　木

三品出售

啟者本行香港歐洲聰名三鼎[illegible]酒來叻發售其酒[illegible]白[illegible]式發售有年[illegible]諸君莫不稱其[illegible]實[illegible]有無恥之徒假冒本庄三鼎圖欵式以[illegible]百[illegible]味[illegible]可[illegible]諸君若買本行自頭三品[illegible]者[illegible]包頭[illegible]字[illegible]也[illegible]者始[illegible]若此字樣即[illegible]偽冒[illegible]此佈

大英一千八百八十[illegible]年十二月十[illegible]號

[illegible]司[illegible]行

聰名鐘樹發售

嘗思養生之道所最要者則惟濟[illegible]其次則惟[illegible]兩[illegible]必須[illegible]始[illegible]此本行鐵[illegible]所以爲[illegible]諸[illegible]之所共賞也啟者本行所賣之[illegible]已[illegible]名於[illegible]方一帶而於[illegible]則[illegible]名尤著至本行[illegible]賣此等[illegible]已有三十年之久其製[illegible]爲[illegible]保能避火且其[illegible]斷非盜賊等所能[illegible]計其[illegible]全身均用[illegible]並無[illegible]以本料且[illegible]自[illegible]至今[illegible]一式堅固[illegible]無[illegible]有[illegible]之分至於名廚大小本一兩[illegible]則約一百[illegible]至[illegible]百[illegible]凡用之者可保其不[illegible]火災[illegible]所[illegible]行之[illegible]實[illegible]諸[illegible]商[illegible]喜[illegible]而本行[illegible]年所[illegible]不[illegible]玆特爲之[illegible]佈[illegible]諸君有[illegible]者[illegible]至[illegible]

大英一千八百八十九年十一月廿八[illegible]

明[illegible]洋行[illegible]啟

法國廠上等葡萄眞種白蘭地酒出售



[illegible] WINE MERCHANTS

敬啟者玆本公司親由法國督辦上好葛[illegible]酒來叻發售其酒香[illegible]異常飲之誠可令人長血氣壯筋骨[illegible]顏色[illegible]無[illegible]今市上[illegible]酒[illegible]有能[illegible]其右者[illegible]中[illegible]也至此酒[illegible]本公司一[illegible]無[illegible]家出售　諸[illegible]光[illegible]細認[illegible]標[illegible]爲[illegible]細[illegible]香[illegible]方不致誤價甚相宜[illegible]之[illegible]至[illegible]臨[illegible]

大英一千八百八[illegible]年六月二十[illegible]號

大清光緒十[illegible]年[illegible]月十一日

[illegible]公司[illegible]啟

烏密酒發賣

ESTD 1850

啟者本行由英國督辦各[illegible]酒來叻發售久已[illegible]老[illegible]復由英[illegible]到[illegible]五斗雲字號之狗[illegible]酒到[illegible]此酒香美異常不[illegible]飲之可口且能保養精神[illegible]和血氣常飲令人不生疾病誠酒[illegible]中上品也[illegible]光[illegible]者以上所列之狗頭[illegible]不[illegible]相宜[illegible]　諸君[illegible]者至本行取用可也此佈

大英一千八百八十八年八月十五號

明[illegible]洋行謹啟

密酒發賣



啟者玆本行由歐洲辦到上等[illegible]酒來叻發售其酒[illegible]往[illegible]標[illegible]出　諸君光顧[illegible]細認免致有[illegible]有無恥之徒假冒本行鐵[illegible]標酒希圖[illegible]混[illegible]痛恨今本[illegible]再行[illegible]定於酒樽木[illegible]內[illegible]路鐵行形以示[illegible]　[illegible]者有知何人假冒到[illegible]本行報明即謝紅銀二百大[illegible]經[illegible]訊定即能給發斷不食言再此酒不能販往[illegible]　三寶[illegible]日[illegible]等[illegible]各[illegible]均能運往[illegible]此佈

大英一千八百九十三年五月廿[illegible]號

大清光緒十九年四月十一日

明[illegible]洋行[illegible]啟

PILSENER BEER

BECK & Co BREMEN

TRADE MARK

SOLE IMPORTERS

Printed and Published by SEE EWE LAY, at the "LAT PAU" Press No. 7, Malacca Street, Singapore.